



October 9, 2020

SCHOOL PARENT COMPACT
SCHOOL AGREEMENT BETWEEN PARENTS AND TEACHERS

Our mutual objective: To help our students to be successful.

Durham Elementary School, as well as parents of students participating in activities, services and programs that use Title I, Part A, Elementary and Secondary Education Statutes (ESEA) funds (participating students agree that this agreement establishes the responsibilities of parents, school staff, and students to improve academic performance and the means by which the school and parents will form and develop a society that will help students achieve the high standards state standards.

This agreement will be in effect during the 2019-2020 school year.

The school

The administrative and teaching staff:

1. Provide a curriculum and instruction in an effective and supportive environment that allows participating students to meet the State's academic performance standards.
2. Schedule meetings with parents, at which this agreement will be discussed.
3. Maintain frequent communication with parents about their children's progress.
4. Reinforce and strengthen each student's reading and math skills.
5. Provide opportunities for parents to participate as volunteers in classes and / or observe activities in classrooms.

Home

We, as parents, will support our children's learning in the following ways:

1. Monitoring attendance and punctuality.
2. Ensuring that the tasks are completed.
3. Participating as volunteers in our children's classes.
4. Participating appropriately in decisions related to the education of our children.
5. Promoting the positive use of our children's extracurricular time.
6. Keeping us informed about the education of our children and communicating with the school, immediately reading all notices from the school or the district whether delivered to children or received by mail and responding promptly.
7. Encourage my son to learn and grow.

Students

We, as students, will share the responsibility to improve our academic performance and achieve the state's high standards. Specifically:

1. We will attend school regularly and on time.
2. We will come to school neat, clean and dressed appropriately.
3. We will be responsible for our behavior.
4. We will be attentive in class and we will do our work.
5. We will finish our work on time.
6. We will deliver our qualified works to our parents or guardians.
7. We will maintain a positive attitude about the school



9 de octubre, 2020

CONVENIO ESCOLAR ENTRE PADRES DE FAMILIA Y MAESTROS

Nuestro objetivo mutuo: Ayudar a nuestros alumnos a ser exitosos.

La Escuela Primaria Durham, así como los padres de los alumnos participando en actividades, servicios y programas que utilizan fondos de Título I, Part A del Estatuto de Educación Primaria y Secundaria (ESEA-por sus siglas en inglés) (los alumnos participantes, acuerdan que este convenio establece las responsabilidades de los padres de familia, el personal de la escuela y los estudiantes para mejorar el desempeño académico y los medios con los que la escuela y los padres formarán y desarrollarán una sociedad que ayude a los alumnos a alcanzar los altos estándares estatales.

Este convenio estará en efecto durante el ciclo escolar 2019-2020

La escuela

El personal administrativo y docente:

1. Proveerá un programa de estudios e instrucción en un ambiente efectivo y de apoyo que permita que los alumnos participantes cumplan con los estándares de desempeño académico del Estado.
2. Programará reuniones con los padres, en las que se discutirá este convenio.
3. Mantendrá comunicación frecuente con los padres sobre el progreso de sus hijos.
4. Reforzaré y fortaleceré las destrezas de lectura y matemáticas de cada estudiante.
5. Proveerá oportunidades para que los padres participen como voluntarios en las clases y/u observen las actividades en los salones.

La Casa

Nosotros, como padres, apoyaremos el aprendizaje de nuestros hijos de la siguiente manera:

1. Monitoreando la asistencia y la puntualidad.
2. Asegurándonos de que las tareas se completen.
3. Participando como voluntarios en las clase de nuestros hijos (as).
4. Participando de manera apropiada en decisiones relacionadas con la educación de nuestros(as) hijos (as).
5. Promoviendo el uso positivo del tiempo extracurricular de nuestros hijos (as).
6. Manteniéndonos informados sobre la educación de nuestros hijos y comunicándonos con la escuela, leyendo inmediatamente todos los avisos de la escuela o el distrito ya sean entregados a los niños o recibidos por correo postal y respondiendo oportunamente.
7. Alentar a mi hijo a aprender y crecer.

Estudiantes

Nosotros, como estudiantes, compartiremos la responsabilidad de mejorar nuestro desempeño académico y alcanzar los altos estándares del Estado. Específicamente:

1. Asistiremos a la escuela regularmente y a tiempo.
2. Vendremos a la escuela aseados, limpios y vestidos de manera apropiada.
3. Seremos responsables por nuestra conducta.
4. Estaremos atentos en clase y haremos nuestro trabajo.
5. Terminaremos nuestros trabajos a tiempo.
6. Entregaremos nuestros trabajos calificados a nuestros padres o tutores.
7. Mantendremos una actitud positiva sobre la escuela